

# DN Sistemi



## Privacy policy

### Sommario

Policy privacy - English.....	2
Informativa privacy - Italiano .....	3

## **Informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679**

### Policy privacy - English

#### **Dear Customer**

Before providing information about you, you must take cognizance of various detail that may help you to understand the reasons for which your personal data will be treated, what are your rights and how you can exercise them, in keeping with the provisions of the European Regulation on the protection of personal data 2016/679 and Legislative Decree no. 196/2003, as amended, aka Privacy Code, which aims is to protect the rights and freedoms of individuals.

#### **Data Controller**

The owner of the data is Dn Sistemi Di Valerio Pittavino, Villa St. ,12-12072 Gottasecca (CN) Phone. +39 333 7862098, E-Mail info@dnsistemi.com

#### **Purpose of treatment**

Personal data is processed in the normal activities of the owner Dn Systems Di Valerio Pittavino for administrative and accounting purposes:

- Fulfilment of tax or accounting obligations
- Customer Management (Customer administration, contracts administration, orders, shipments, invoices and reliability and solvency monitoring).

The legal basis of the treatment is the contract of which you are a party or in pre-contractual measures taken at the request,

#### **Recipients or categories of recipients to whom the personal information may be disclosed**

The data may be disclosed to employees and consultants of the company that, as Trustees of treatment, work at the facility for the provision of services requested and will process your data in compliance with the instructions given by the company

Company or external persons performing activities closely related and instrumental to managing the business relationship such as:

- credit institutions,
- consultants and professionals, individuals and members.

#### **Retention period**

The personal data will be kept for

- administrative and accounting purposes: for the duration of the contract and thereafter for as long as the holder is subject to retention requirements for tax purposes or other purposes provided for by law or regulation.

#### **Rights of the data subject**

The subject has the right to obtain from the data controller confirmation as to whether or not the current processing of personal data concerning him, and in this case has the right to:

- gain access to personal data, request the correction or deletion of personal data or restriction of the personal data concerning him or to object to their treatment;
- to receive in a structured, common use and readable by automatic device format personal data concerning him and the right to transmit such data to another data controller (data portability);
- be informed of the existence of an automated decision-making process, including the profiling;
- when expressed, withdraw consent at any time without affecting the lawfulness of the processing based on consent given before the revocation;
- submit a complaint to the supervisory authority.

#### **Nature of data and consequence of failure to communicate**

The provision of data is essential to the elaboration of the same for administrative and accounting purposes. If the subjects fail to communicate their essential data and do not allow the treatment, you can not continue the performance and implementation of the proposed services and responding to undertaken contractual obligations, resulting in harm to the proper fulfilment of regulatory obligations, eg. the accounting, tax and administration, etc.

## **Dn Sistemi Di Valerio Pittavino**

sede legale: Via Villa, 12 - 12072 Gottasecca (CN)

sede operativa: Via Villa, 12 - 12072 Gottasecca (CN)

---

### **Informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679**

#### **Informativa privacy - Italiano**

Gentile **Cliente**

Prima di fornire i dati che La riguardano è necessario che prenda visione di una serie di informazioni che La possono aiutare a comprendere le motivazioni per le quali verranno trattati i Suoi dati personali, quali sono i Suoi diritti e come li potrà esercitare, in armonia con quanto previsto dal Regolamento Europeo sulla protezione dei dati personali 2016/679 e dal D.Lgs. 196/ 2003 e s.m.i., c.d. Codice Privacy, il cui obiettivo è proteggere i diritti e le libertà fondamentali delle persone fisiche.

#### **Titolare del trattamento**

Il Titolare del trattamento dei dati è Dn Sistemi Di Valerio Pittavino, Via Villa, 12 - 12072 Gottasecca (CN), Tel. +39 333 7862098, Mail [info@dnsistemi.com](mailto:info@dnsistemi.com)

#### **Finalità del trattamento**

I dati personali sono trattati nell'ambito della normale attività del Titolare Dn Sistemi Di Valerio Pittavino per finalità amministrativo-contabili:

- Adempimento di obblighi fiscali o contabili
- Gestione della clientela (amministrazione della clientela, amministrazione di contratti, ordini, spedizioni e fatture controllo dell'affidabilità e solvibilità).

La base giuridica del trattamento è il contratto di cui Lei è parte o all'esecuzione di misure precontrattuali adottate su richiesta,

#### **Destinatari o categorie di destinatari ai quali i dati personali possono essere comunicati**

I dati potranno essere resi noti a dipendenti e collaboratori della ditta che, in qualità di Incaricati del trattamento, operano nella struttura per l'erogazione dei servizi da Lei richiesti e potranno trattare i suoi dati nel rispetto delle istruzioni impartite dalla ditta

Società o persone esterne che svolgono attività strettamente connesse e strumentali alla gestione del rapporto commerciale quali:

- istituti di credito,
- consulenti e liberi professionisti, singoli ed associati.

#### **Periodo di conservazione**

I dati personali saranno conservati per

- Finalità amministrativo-contabili: per il periodo di durata del contratto e, successivamente, per il tempo in cui il Titolare sia soggetto a obblighi di conservazione per finalità fiscali o per altre finalità previste da norme di legge o regolamento.

#### **Diritti dell'interessato**

L'interessato ha diritto di ottenere dal Titolare del trattamento la conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati personali che lo riguardano e in tal caso ha il diritto di:

- ottenere l'accesso ai dati personali, chiedere la rettifica o la cancellazione dei dati personali o la limitazione del

## **Dn Sistemi Di Valerio Pittavino**

sede legale: Via Villa, 12 - 12072 Gottasecca (CN)

sede operativa: Via Villa, 12 - 12072 Gottasecca (CN)

---

### **Informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679**

trattamento dei dati personali che lo riguardano o di opporsi al loro trattamento;

- di ricevere in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico i dati personali che lo riguardano e ha il diritto di trasmettere tali dati a un altro titolare del trattamento (portabilità dei dati);
- essere informato dell'esistenza di un processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione;
- se espresso revocare il consenso in qualsiasi momento senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca;
- proporre reclamo all'autorità di controllo.

#### **Natura dei dati e conseguenza della mancata comunicazione**

Il conferimento dei dati è indispensabile al fine dell'elaborazione degli stessi per le finalità amministrativo-contabili. Nel caso in cui gli interessati non comunichino i propri dati indispensabili e non permettano il trattamento, non sarà possibile procedere all'espletamento e messa in atto dei servizi proposti e dar seguito agli obblighi contrattuali intrapresi, con conseguente pregiudizio per il corretto assolvimento di obblighi normativi, quali ad es. quelli contabili, fiscali e amministrativi, ecc